



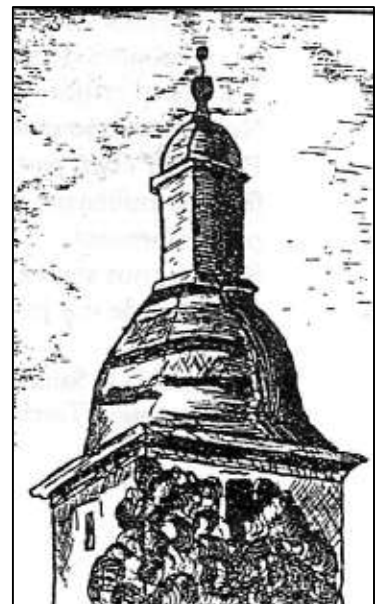
## BULLETIN DES AMIS DU BAN DE SOIRON

Année 2005 premier semestre

### EDITORIAL

Mais que peut- il bien se produire comme événements actuellement dans le village de Soiron. ? La question vous trotte en tête j'en suis certain ! Vous avez doute ouï que des personnes y festoyaient en costume médiéval ,que ses habitants étaient incités à visiter leurs greniers, que Soiron était devenu le nom d'une bière,... A moins que vous ne soyez ceux parmi nos membres qui oeuvrent au remue-ménage, vous êtes certainement curieux de savoir comment évolue cette agitation dans la vie soironnaise. Tournez la page et vous saurez !

Bonne lecture.



## Millénaire de Soiron

Après moult réunions animées auxquelles participaient des personnes représentant diverses associations de la région^ le programme des festivités a été élaboré par les écàevinats du Tourisme et de la Culture. Vous trouverez ci-après le programme détaillé des activités prévues.

Les « Amis du Ban de Soiron » se sont particulièrement impliqués dans l'organisation de l'exposition « 1000 ans - 1000 objets » .

Leur intention étant par ce truchement de procurer aux visiteurs le plaisir de découvrir le passé de leur terroir, en particulier le mode de vie de leurs aïeux, et pour certains de leurs jeunes années. Dans cette perspective, nous estimons que c'est une excellente occasion de créer des contacts conviviaux entre les habitants et entre les générations et que c'est en cela une des principales raisons d'être de ces festivités. C'est aussi une façon de sensibiliser les villageois à la qualité de leur patrimoine et à nous aider à le protéger.

Il est prévu que l'exposition comporte plusieurs grands thèmes rreligioa, politique-anciens métiers locaux(cloutier, drapier,... ), médecine, vie associative,... Les écoliers y participent activement par la réalisation d'une ligne du temps. Les habitants ont été visités pour le prêt d'objets. La collaboration de plusieurs musées et associations locales et régionales a été sollicitée.

Une autre action entreprise par les ABS est de faire connaître diverses représentations de Soiron effectuées par les artistes régionaux. Le grand charme du site a inspiré de longue date de nombreux artistes. Une exposition permettra d'admirer leurs aquarelles, peintures à l'huile,...

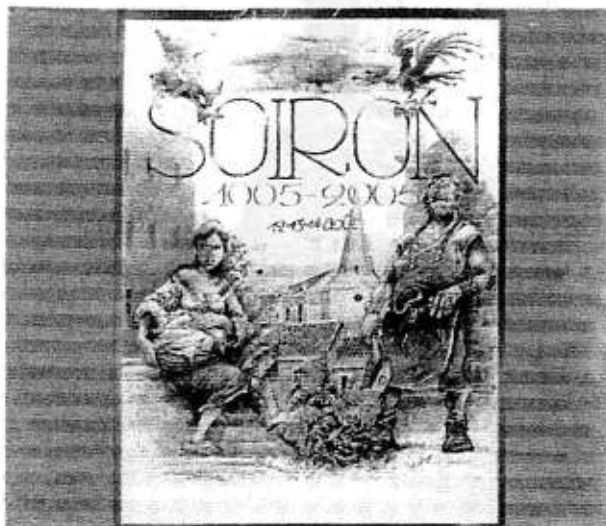
Les ABS se sont également investis dans l'organisation d'un itinéraire de découverte du village avec placement de panneaux explicatifs illustrés devant les bâtiments présentant un intérêt historique ou architectural particulier.

Afin de montrer qu'ils n'oublient pas le côté festif de l'événement, les ABS ont fait brasser une bière de circonstance. C'est une bière d'Abbaye (brassée à l'Abbaye du Val Dieu) personnalisée par sa couleur jaune dorée et bien typée par des arômes de vanille et muscade.

L'étiquette (voir ci-dessus) est de grande valeur artistique car elle reproduit le dessin - emblème du Millénaire- réalisé par le dessinateur talentueux René Hausman, ancien habitant de Soiron )

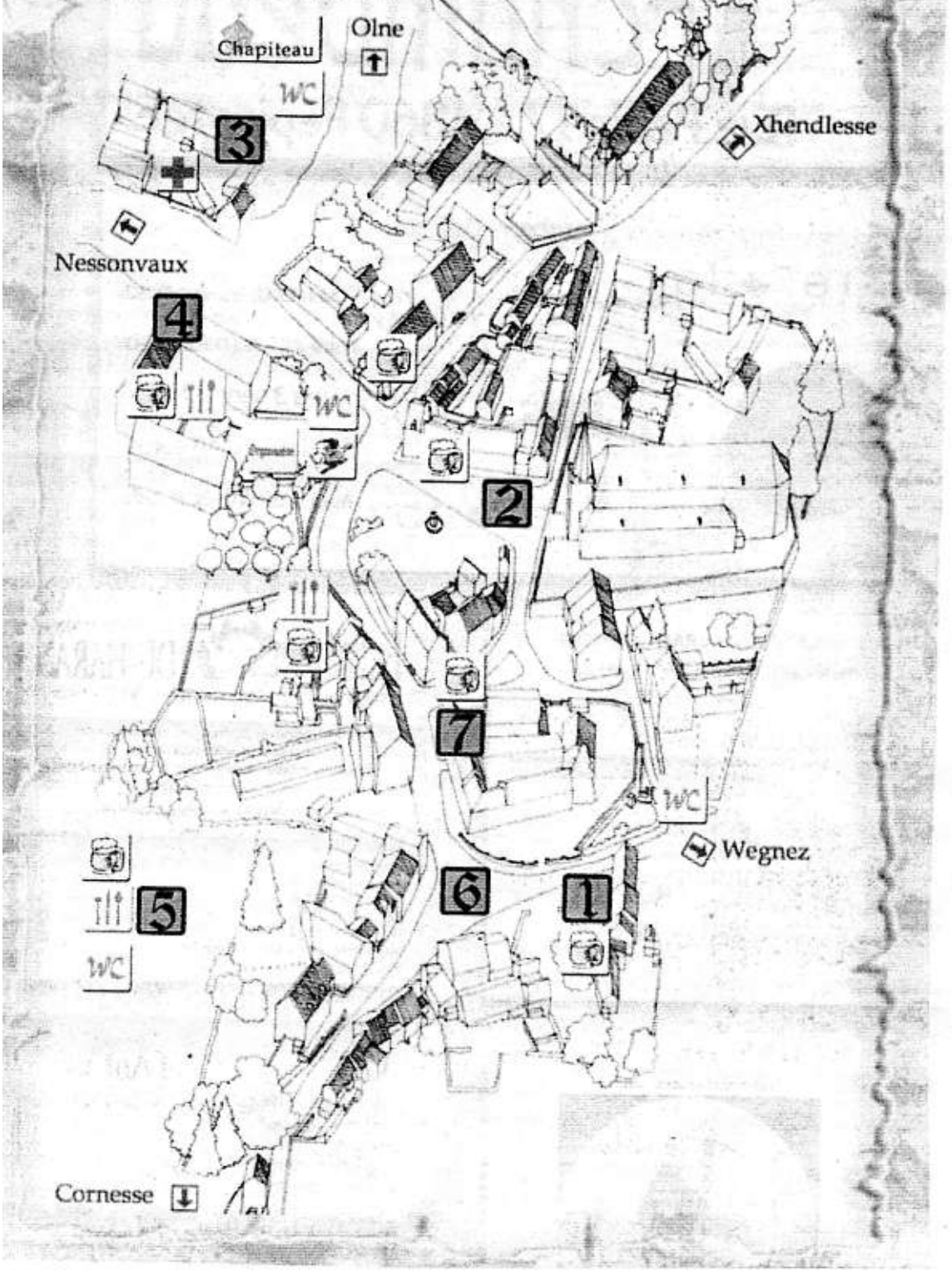
Notre association ,par sa participation conséquente dans la réalisation des festivités du Millénaire, se montre ainsi tout à fait fidèle aux objectifs de sa fondation ; préserver et mettre en valeur le patrimoine du village de Soiron.

Ami lecteur, si tu souhaites apporter ton aide à la réalisation des journées tu peux prendre contact avec le président au 087/46 90 61 . Nous avons besoin de personnes bénévoles pour assurer une présence dans les lieux d'exposition, pour servir la bière, pour toute aide logistique.



# 1000 ans de Soiron

12-13-14 août



## Programme

### Vendredi

21h00: Concert dans l'église par Leila Chaker (harpiste) et son groupe « Chant d'étoile » (entrée 2€).  
22h30: Promenade aux flambeaux contée par Joël Smets, dans le village illuminé.

### Samedi

13h-18h: Ouverture des échoppes: artisanat, bar, nourriture. Début des animations:

- Compagnie médiévale: décors, combats de chevaliers, jeux, etc.
- Animations médiévales et jeux à l'ancienne, tir à l'arc, promenade en calèche
- Démonstration de vieux métiers: cloutiers, lavandières, tisserands
- Artistes de rue, jongleurs et cracheur de feu, spectacle d'enfants, concerts de vielle et cornemuse, danses folkloriques, marionnettes, etc.
- Exposition de peintures et 1000 ans - 1000 objets
- Démonstration de contacts radio amateurs par le GVD

18h-21h: Animation musicale aux différents bars

21h-2h: Soirée du millénaire avec l'orchestre OZONE qui vous fera danser sur les rythmes d'hier et d'aujourd'hui (PAF: 5€, sous chapiteau)

### Dimanche

10h: A l'église, messe chantée par le Royal Cercle Choral de Pepinster (de renommée internationale) sous la direction de Mr P. Parotte. Pour les 100 ans de laïcité en France et pour les 1000 ans de Soiron, rencontre Franco-Belge au local de la laïcité de Pepinster.

13h-18h: Ouverture des échoppes et animations (voir samedi)

19h: Souper champêtre (adulte: 10€, enfant de moins de 10 ans: 3€ sur inscription et paiement au 087/460368 - date limite le 07/08/05 - sous chapiteau)

23h: Feu d'artifice de clôture.

- ♦ Durant ces festivités nous aurons le plaisir d'accueillir des invités d'honneur, nos amis avallonnais dans le cadre du 35<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage
- ♦ Le samedi et dimanche après-midi: A 14h et 16h visite guidée du village (départ depuis l'exposition)
- ♦ Ah nous deux! (vielle et cornemuse) sera présent dans la cour du Grenier d'Antan.
- ♦ Le dimanche de 13h à 18h présence du bouffon dans les rues
- ♦ Le samedi et dimanche, un service de navette (minibus communal) partira de Pepinster (GB) toutes les heures (à partir de 13h)

### Entrées

Adulte: 5€ (8€ pour les deux jours)

Enfant (de 4 à 12 ans): 2€ (4€ pour les deux jours)

Une fois dans le village toutes les activités de l'après-midi sont gratuites!

## Spectacles

| Vendredi 11 | Place du grand bar                     | Dimanche 14 | Place du grand bar                   |
|-------------|--|-------------|--------------------------------------|
| 4h-14h30    | Les Lavandières                        | 14h-14h30   | Les Lavandières                      |
| 4h30-15h    | Les Maribàs (musique et danses)        | 14h30-15h   | Les Maribàs (musique et danses)      |
| 5h-15h30    | La légende des nutons                  | 15h-15h30   | La légende des nutons                |
| 5h30-16h1   | Les Lavandières                        | 15h30-16h   | Les Lavandières                      |
| 6h-16h30    | Les bâtisseurs de chimères (jongleurs) | 16h-16h30   | L'affaire Tertous (jongleurs)        |
| 6h30-17h    | Les Lavandières                        | 16h30-17h   | Les Lavandières                      |
| 7h-17h30    | Les Maribàs (musique et danses)        | 17h-17h30   | Les Maribàs (musique et danses)      |
| 7h45-18h15  | Les bâtisseurs de chimères (jongleurs) | 17h45-18h15 | L'affaire Tertous (jongleurs)        |
| Samedi 11   | Place de l'église                      | Dimanche 14 | Place de l'église                    |
| 13h30-14h00 | Théâtre de la cave (marionnettes)      | 13h-14h15   | Ah nous deux! (vielle et cornemuse)  |
| 14h30-15h   | Les bâtisseurs de chimères (jongleurs) | 14h30-15h   | L'affaire Tertous (jongleurs)        |
| 15h15-15h45 | Théâtre de la cave (marionnettes)      | 15h15-15h45 | Le seigneur de Soiron (marionnettes) |
| 15h45-16h15 | Ah nous deux! (vielle et cornemuse)    | 15h45-16h15 | Ah nous deux! (vielle et cornemuse)  |
| 16h15-16h45 | Théâtre de la cave (marionnettes)      | 16h15-16h45 | Le seigneur de Soiron (marionnettes) |
| 17h-17h30   | Les bâtisseurs de chimères (jongleurs) | 17h-17h30   | L'affaire Tertous (jongleurs)        |
| 18h-18h30   | Ah nous deux! (vielle et cornemuse)    | 18h-18h30   | Ah nous deux! (vielle et cornemuse)  |

## Activités

### Exposition: 1000 ans 1000 objets & 1000 visages

Des associations et des habitants du village se sont mobilisés pour présenter une exposition retraçant l'histoire du village de Soiron. Au travers d'objets symboliques ou de la vie quotidienne, vous pourrez remonter le temps, de l'an mil à nos jours. Trombinoscope des Soironnais d'aujourd'hui.

### Exposition: Soiron vu par des peintres régionaux

Aquarelles, peintures à l'huile du village de Soiron, autant de fenêtres sur un joyau scellé dans son écrin de verdure.

### La chevalerie: La lice St Michel

Durant deux jours, découvrez l'époque des chevaliers. Campement, chevaliers et belles dames, duels en armures, jeux pour enfants, ateliers (forge, poterie), archerie.

### Les animations: Des jeux à l'ancienne

Dans tout le village, vous pourrez vous mesurer dans des jeux de jadis. Serez-vous planter le clou? Jeux de réflexion, de force ou de réflexe, il y en aura pour tous les goûts! Vous pourrez explorer les coins bucoliques du village dans une calèche tirée par un cheval ardennais (6&3), rencontrer le chevrier et son troupeau et découvrir les concours de chant de coqs. Des animateurs égayèrent le village en faisant revivre une légende locale.

### Les vieux métiers

Des vieux métiers seront mis à l'honneur au travers d'animations. Vous verrez travailler des lavandières, un tisserand sur métier Jacquard, un cloutier. Un ancien cabinet médical sera reconstitué, ainsi qu'une cuisine d'autrefois.

### Les spectacles: La culture wallonne à l'honneur

De petits spectacles vous seront proposés sur différents podiums et dans la rue. Dansez sur les rythmes d'autrefois en compagnie de la troupe des Maribàs. Laissez-vous emporter par les airs médiévaux des vielle et cornemuse de « Ah, nous deux! » et par le joueur de biniou Patrick Dourcy et notre violoniste local Philippe Parotte. « Les bâtisseurs de chimères » et « L'affaire Tertous » vous feront rêver dans l'univers des jongleurs, bouffons et autres saltimbanques! Les écoliers du village ont également décidé de participer aux festivités en présentant un spectacle mettant en scène la légende des nutons de Soiron. Ils ont aussi matérialisé une ligne du temps. Petits et grands seront enchantés par des spectacles de marionnettes.

### L'artisanat: Le savoir-faire wallon

Les rues seront colorées par les auvettes des artisans de notre région. Ces derniers se feront une joie de vous faire découvrir leur savoir-faire ou de vous vendre un bon produit du terroir.

### La restauration: les saveurs d'autrefois

Un peu partout dans le village vous pourrez déguster toutes sortes de délices de jadis (chauds et froids) accompagnés d'une bonne bière artisanale ou d'un bon péket bien de chez nous! A découvrir: la bière du millénaire: La Soiron.

## La lice St Michel

### Samedi et dimanche

13h-15-17h: Archerie: démonstration de tir à l'arc

13h30-15h30-17h30: Découverte des instruments de musique anciens  
14h-16h-18h: Duels de chevalerie au rythme des tambours de guerre (Sursum Corda)

En permanence: atelier de poterie, tir à l'arc, jeux pour enfants, artisans forgerons, musique

## Rapport d'activités de l'année 2004

Dès le début 2004, avec « Les Beaux Villages De Wallonie » nous avons préparé la festivité 2004, nous Pavons, menée à bien le 4 juillet, nous avons déjà bien avancé dans la réalisation cf «un dimanche, un beau village » pour le 20 mai 2005. Le 13 mars 2004 notre assemblée générale,

Après celle-ci, et peut-être sous la poussée de notre administrateur Henri Moxhet, l'idée de fêter le millénaire de Soiron fut progressivement suggérée aux édiles communaux, et pris forme dès le mois de mai avec une première réunion, bientôt suivie par une grande réunion à Soiron après un appel à toutes les Le ban très rapidement s'investir dans l'organisation de la partie culturelle de cet événement qui a été fixé au W.E. du 12, 13 et 14 août.

Le dimanche 4 juillet 2004 nous organisons avec les Beaux villages de Wallonie et Féchevinat de la « une journée un beau village »

Ce dimanche débuta par un petit déjeuner du terroir « œufs sur le plat au lard du pays, variété de pain de notre nouvelle mais performante boulangerie agrémenté de fromage, sirop » et confitures artisanales. Un grand succès puisque 96 entrées payantes, dont 21 villageois, ce qui est un exploit par rapport aux années précédentes, ou le succès venait de l'extérieur.

Après le déjeuner, nos guides M. Moxhet, Mme Vincent ainsi que M. Detry, emmenaient les participants pour une visite commentée du village jusqu'à l'heure de l'apéritif musical, avec la formation « Rue du Village », Une très belle heure de détente dans le magnifique environnement de la ferme du « Grenier !>\* Autan », Nous avons organisé une petite restauration : un plat typique « la poteye liégeoise » qui eu un franc succès puisque nous en servîtes environ 90 repas.

Après - midi, une cinquantaine de personnes reprenaient la route qui allait les conduire au château de Sclassin, à Saint Germain, et enfin retour à Soiron après 2 heures de ballade commentée par nos guides Henri Moxhet et madame Meurens.

Une réussite totale malgré un temps trop frais et même légèrement pluvieux l'après - midi, et pour ne rien gâcher une journée qui allait nous rapporter près de 500 €,

Le 6 août le conseil se réunissait pour faire notamment le point de nos engagements quand aux mille ans de Soiron.

Il en résultait que nous nous engageons pour une publication sur l'église de Soiron avec Monsieur Leclercq « Cercle archéologique de Pépinster » à l'occasion du millénaire, depuis il semblerait que ce projet ne soit plus d'actualité.

Nous avons formé avec quelques administrateurs un comité culturel pour l'organisation d'une exposition sur le thème « mille ans, mille objets » sous la coordination d'un jeune couple de soircennais : François et Françoise, et avec les conseils éclairés de notre historien Henri Moxhet.

A ce jour nous totalisons une demi douzaine de réunions, un toute boîte, appel à la population pour nous prêter des objets anciens et divers, mais peu de succès quand aux emprunts d'objets.

Le mois de septembre fut à la fois une déception parce que nous ne pouvions pas participer aux journées du patrimoine vu le thème «-patrimoine et ré affectation », d'autant plus décevante après le grand succès de l'année 2003, mais aussi un grand plaisir puisque nous voyons réapparaître sous la plume de notre ami René un bulletin des amis du ban de Soiron. Bulletin qui informe tous nos membres du millénaire mais aussi du pourquoi de ce millénaire, ainsi que des dates de nos prochaines festivités.

Un grand merci à René qui dans le but louable d'aider notre trésorie a simplement doublé la cotisation des membres effectifs.

Cette année, fut aussi la première depuis bien longtemps où le ban se retrouvait sans son activité travaux. Je m'en voudrai, de ne pas vous parler de notre ancien collaborateur, Johan Kals qui après une formation de 6 mois comme ouvrier plâtrier, était engagé chez SOT patron de stage. Après 3 mois celui-ci n'étant plus dans les conditions Onem, Johan a dû quitter sa place, et est devenu intérimaire. Voilà, Messieurs, le résumé de nos activités de l'année 2004.

J-C. Gilson . président



## SOIRON, UN DES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

Les « Amis du Ban de Soiron » ne ménagent pas leurs efforts pour collaborer avec Fasbl « Les plus beaux villages de Wallonie ». Cette année fût originale dans le sens où l'activité « Un dimanche, un beau village » - qui s'est déroulée le 29 mai- proposait une promenade spectacle en costumes moyenâgeux. C'est l'asbl hutoise Epofor ( « on vit une époque formidable ») qui amena les vêtements et assura l'animation par des acteurs professionnels. Ainsi que les années antérieures la magnifique cour du « Grenier d'antan » fût le lieu des agapes. Dès le petit déjeuner à base de produits du terroir-chaque participant était déguisé et amené à tenir un rôle bien précis. La visite du village s'effectua sur un mode vivace et ludique plongeant émotionnellement le participant dans le passé en le rendant lui-même acteur dans les diverses animations. Après ces émotions une dégustation de bière fût grandement appréciée. Evénement marquant car c'était la première fois qu'il était possible de goûter la bière du Millénaire : la « Soiron ». Le repas de midi se déroula dans une éclatante ambiance musicale créée par le talentueux Patrick Dourcy avec sa cornemuse et sa harpe. Avant de passer à table il ne manqua pas l'occasion de nous faire danser sur des airs moyenâgeux . L'après midi une visite approfondie des églises de Soiron et Pepinster était organisée par nos guides expérimentés. Le succès fût vif au vu de l'intérêt et de la gaîté des participants. Ds furent nombreux : 143 entrées payantes avec 125 repas de midi.

Comme les années précédentes, l'équipe du « Ban » a grandement assuré la logistique de la manifestation,



ASBL <c Les Amis du Ban de Soiron >  
Siège Social : 47 A Route de Nessonvaux 4861 Soiron

Bulletin :

- éditeur responsable JCGilson  
adresse idem siège social  
087/46 90 61

- rédaction :RDebanterié 087/461861